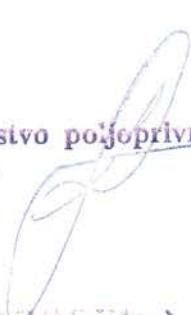


**DODATAK I**  
**SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA**

Biocan Novel DHPPi/L4  
liofilizat i suspenzija za suspenziju za injekciju  
KLASA: UP/I-322-05/19-01/584  
URBROJ:525-10/0518-19-3  
CZ/V/0125/001/R/001

Ministarstvo pošjoprivrede

1/20  
Listopad 2019   
**ODOBRENO**

## 1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

Biocan Novel DHPPi/L4, liofilizat i suspenzija za suspenziju za injekciju, za pse (BG, CZ, CY, EE, HU, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK)

## 2. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV

Jedna doza (1 mL) sadržava:

### Djelatne tvari:

#### Liofilizat (atenuirani):

Virus štenečaka, soj CDV Bio 11/A  
Adenovirus pasa tip 2, soj CAV-2 Bio 13  
Parvovirus pasa tip 2b, soj CPV-2b Bio 12/B  
Virus parainfluence pasa tip 2, soj CPiV-2 Bio 15

Najmanje	Najviše
$10^{3,1}$ TCID <sub>50</sub> *	$10^{5,1}$ TCID <sub>50</sub> *
$10^{3,6}$ TCID <sub>50</sub> *	$10^{5,3}$ TCID <sub>50</sub> *
$10^{4,3}$ TCID <sub>50</sub> *	$10^{6,6}$ TCID <sub>50</sub> *
$10^{3,1}$ TCID <sub>50</sub> *	$10^{5,1}$ TCID <sub>50</sub> *

#### Suspenzija (inaktivirani):

*Leptospira interrogans*, serogrupa Icterohaemorrhagiae, serovar Icterohaemorrhagiae, soj MSLB 1089  
*Leptospira interrogans*, serogrupa Canicola, serovar Canicola, soj MSLB 1090  
*Leptospira kirschneri*, serogrupa Grippotyphosa, serovar Grippotyphosa, soj MSLB 1091  
*Leptospira interrogans*, serogrupa Australis, serovar Bratislava, soj MSLB 1088

GMT** ≥ 1:51 ALR***
GMT** ≥ 1:51 ALR***
GMT** ≥ 1:40 ALR***
GMT** ≥ 1:51 ALR***

### Adjuvans:

Aluminijev hidroksid (kvantificiran kao Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) 1,8-2,2 mg

\* engl. *Tissue culture infectious dose 50%* - infektivna doza za 50% tkivne kulture

\*\* engl. *Geometric mean titer* - geometrijska sredina titra

\*\*\* engl. *Antibody micro agglutination-lytic reaction* - protutijela u mikroaglutinacijskom testu (serum kunića)

### Pomoćne tvari:

Potpuni popis pomoćnih tvari vidi u odjeljku 6.1.

## 3. FARMACEUTSKI OBLIK

Liofilizat i suspenzija za suspenziju za injekciju.

Izgled:

Liofilizat: spužvasta tvar bijele boje.

Suspenzija: bjelkasta tekućina sa sedimentom koji se lako resuspendira protresanjem.

Ministarstvo poljoprivrede

Biocan Novel DHPPi/L4  
liofilizat i suspenzija za suspenziju za injekciju  
KLASA: UP/I-322-05/19-01/584  
URBROJ:525-10/0518-19-3  
CZ/V/0125/001/R/001

2/20

Listopad 2019

ODOBRENO

## **4. KLINIČKE POJEDINOSTI**

### **4.1 Ciljne vrste životinja**

Pas.

### **4.2 Indikacije za primjenu, navesti ciljne vrste životinja**

Aktivna imunizacija pasa u dobi 6 tjedana ili starijih u svrhu:

- sprječavanja pomora i kliničkih znakova uzrokovanih virusom štenećaka (engl. *Canine distemper virus*, CDV),
- sprječavanja pomora i kliničkih znakova uzrokovanih adenovirusom pasa tipa 1 (engl. *Canine adenovirus type 1*, CAV-1),
- sprječavanja kliničkih znakova i smanjenja izlučivanja virusa nakon infekcije s adenovirusom pasa tipa 2 (engl. *Canine adenovirus type 2*, CAV-2),
- sprječavanja kliničkih znakova, leukopenije i izlučivanja virusa nakon infekcije s parvovirusom pasa (engl. *Canine parvovirus*, CPV),
- sprječavanja kliničkih znakova (nosni i očni iscijedak) i smanjenja izlučivanja virusa nakon infekcije s virusom parainfluence pasa (engl. *Canine parainfluenza virus*, CPiV),
- sprječavanja kliničkih znakova i infekcije uzrokovanih s *L. interrogans* serogrupom Australis serovarom Bratislava te sprječavanja njegovog izlučivanja urinom,
- sprječavanja kliničkih znakova i smanjenja broja inficiranih životinja uzrokovanih s *L. interrogans* serogrupom Canicola serovarom Canicola i s *L. interrogans* serogrupom Icterohaemorrhagiae serovarom Icterohaemorrhagiae te sprječavanja njihovog izlučivanja urinom,
- sprječavanja kliničkih znakova i smanjenja broja inficiranih životinja uzrokovanih s *L. kirschneri* serogrupom Grippotyphosa serovarom Grippotyphosa te sprječavanja njegovog izlučivanja urinom.

#### Početak imunosti:

- 3 tjedna nakon prve doze osnovnog cijepljenja za CDV, CAV i CPV,
- 3 tjedna nakon završetka osnovnog cijepljenja za CPiV i
- 4 tjedna nakon završetka osnovnog cijepljenja za srovarove leptospira koje sadržava cjepivo.

#### Trajanje imunosti:

Imunost za CDV, CAV-1, CAV-2 i CPV traje najmanje tri godine nakon završetka osnovnog cijepljenja. Imunost za CPiV i srovarove leptospira koje sadržava cjepivo traje najmanje jednu godinu nakon završetka osnovnog cijepljenja.

Trajanje imunosti za CAV-2 nije potvrđeno nakon pokusno izazvane infekcije cijepljenih pasa. Potvrđeno je da su protutijela za CAV-2 još uvijek prisutna u serumu 3 godine nakon cijepljenja. Pretpostavlja se da imunost protiv respiratorne bolesti povezane s CAV-2 traje najmanje 3 godine.

### **4.3 Kontraindikacije**

Cjepivo se ne smije primjenjivati u slučaju preosjetljivosti na adjuvans ili na bilo koju pomoćnu tvar.

#### **4.4 Posebna upozorenja za svaku od ciljnih vrsta životinja**

Imunosni odgovor na cjepne virusne CDV, CAV-2 i CPV može biti odgođen zbog utjecaja majčinskih protutijela. Ipak, zaštita cijepljenih životinja nakon pokušno izazvanih infekcija potvrđena je unatoč prisutnosti majčinskih protutijela za CDV, CAV i CPV, u jednakim ili višim titrima od onih koji mogu biti prisutni u terenskim uvjetima. U slučajevima kada se očekuju vrlo visoki titri majčinskih protutijela potrebno je prilagoditi program cijepljenja.

Smiju se cijepiti samo zdrave životinje.

#### **4.5 Posebne mjere opreza prilikom primjene**

##### Posebne mjere opreza prilikom primjene na životnjama

Psi mogu izlučivati žive cjepne sojeve CAV-2, CPiV i CPV-2b nakon cijepljenja, ali zbog slabe virulencije sojeva nije potrebno cijepljene pse držati odvojeno od necijepljenih.

S obzirom da cjepni soj CPV-2b nije ispitana u domaćim mačaka i drugih vrsta zvijeri (osim pasa), za koje je poznato da su prijumljive za parvovirusne pasne, preporučuje se odvojeno držanje cijepljenih pasa od ostalih vrsta iz porodice pasa i mačaka.

##### Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod na životnjama

U slučaju nehotičnog samoinjiciranja cjepiva, odmah treba potražiti savjet liječnika i pokazati mu uputu o VMP-u ili etiketu.

#### **4.6 Nuspojave (učestalost i ozbiljnost)**

Nakon primjene cjepiva psima pod kožu, često se može primijetiti prolazna oteklina (do 5 cm) na mjestu injekcije, koja ponekad može biti bolna, topla ili crvena. Ova oteklina spontano nestane ili se znatno smanji do 14. dana nakon cijepljenja. U rijetkim slučajevima mogu se pojaviti želučanocrijevni poremećaji, kao što su proljev i povraćanje ili anoreksija i smanjena aktivnost.

Kao i nakon primjene drugih cjepiva, ponekad se mogu pojaviti reakcije preosjetljivosti. Ako se takve reakcije pojave, potrebno je odmah primijeniti odgovarajuće liječenje.

Učestalost nuspojava je određena sukladno sljedećim pravilima:

- vrlo česte (više od 1 na 10 životinja kojima je primijenjen VMP pokazuju nuspojavu(e))
- česte (više od 1 ali manje od 10 životinja na 100 životinja kojima je primijenjen VMP)
- manje česte (više od 1 ali manje od 10 životinja na 1000 životinja kojima je primijenjen VMP)
- rijetke (više od 1 ali manje od 10 životinja na 10000 životinja kojima je primijenjen VMP)
- vrlo rijetke (manje od 1 životinje na 10000 životinja kojima je primijenjen VMP, uključujući izolirane slučajeve).

#### **4.7 Primjena tijekom graviditeta, laktacije ili nesenja**

Neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda nije utvrđena za vrijeme graviditeta i laktacije. Zato se ne preporučuje primjena tijekom graviditeta i laktacije.

Ministarstvo poljoprivrede

4/20

Biocan Novel DHPPi/L4  
liofilizat i suspenzija za suspenziju za injekciju  
KLASA: UP/I-322-05/19-01/584  
URBROJ:525-10/0518-19-3  
CZ/V/0125/001/R/001

Listopad 2019

ODOBRENO

## **4.8 Interakcije s drugim medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcija**

Nisu dostupni podatci o neškodljivosti i učinkovitosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Odluku o primjeni ovog cjepiva prije, odnosno poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

## **4.9 Količine koje se primjenjuju i put primjene**

Primjena pod kožu.

Doza i put primjene:

Liofilizat treba aseptički rekonstituirati sa suspenzijom. Bočicu s rekonstituiranim cjepivom treba dobro protresti i čitav sadržaj (1 mL) odmah primijeniti.

Rekonstituirano cjepivo: ružičasta ili žućkasta boja s blagom opalescencijom.

Osnovno cijepljenje:

Dvije doze cjepiva Biocan Novel DHPPi/L4, s razmakom 3–4 tjedna, treba primijeniti u dobi 6 tjedana ili starijim psima.

Bjesnoća

Ukoliko je potrebna zaštita protiv bjesnoće:

Prva doza: cjepivo Biocan Novel DHPPi/L4 treba primijeniti u dobi 8-9 tjedana ili starijim psima.

Druga doza: cjepivo Biocan Novel DHPPi/L4R treba primijeniti 3-4 tjedna nakon prve doze, ali ne prije 12. tjedna života.

Učinkovitost cjepnog virusa bjesnoće je potvrđena u laboratorijskim pokusima nakon primjene jedne doze od 12. tjedna života nadalje.

Međutim, u terenskim pokusima 10 % seronegativnih pasa nije pokazalo serokonverziju ( $> 0,1$  IU/mL) 3 do 4 tjedna nakon jednokratnog cijepljenja protiv bjesnoće. Dodatnih 17 % pasa nije imalo titar protutijela za virus bjesnoće 0,5 IU/mL koji se zahtjeva prije putovanja u neke zemlje izvan EU. U slučaju putovanja u rizična područja ili u zemlje izvan EU veterinari mogu predložiti da se osnovno cijepljene provede s dvije doze cjepiva koje sadržava virus bjesnoće ili dodatno cijepljenje protiv bjesnoće nakon 12. tjedna života.

U slučaju potrebe moguće je cijepiti pse mlađe od 8 tjedana, jer je neškodljivost cjepiva Biocan Novel DHPPi/L4R potvrđena u pasa u dobi 6 tjedana.

Revakcinacija:

Jednu dozu cjepiva Biocan Novel DHPPi/L4 treba primijeniti svake 3 godine. Revakcinaciju za CPiV i serovarove leptospira koje sadržava cjepivo treba provoditi svake godine, te stoga jednu dozu odgovarajućeg cjepiva, Biocan Novel Pi/L4, treba primijeniti jedanput godišnje.

## **4.10 Predoziranje (simptomi, hitni postupci, antidoti), ako je nužno**

Nakon primjene desetostrukne propisane doze cjepiva nisu primijećene drugačije nuspojave od onih koje su navedene u odjeljku 4.6 („Nuspojave“). Međutim, u manjeg broja životinja je neposredno nakon primjene desetostrukne propisane doze cjepiva primijećena bol na mjestu injekcije. Bol je bila prolazna i nestala je bez liječenja.

Ministarstvo poljoprivrede

5/20

Biocan Novel DHPPi/L4

liofilizat i suspenzija za suspenziju za injekciju

KLASA: UP/I-322-05/19-01/584

URBROJ: 525-10/0518-19-3

CZ/V/0125/001/R/001

ODUDRIĆENI

Listopad 2019

#### **4.11 Karcinogeni**

Nije primjenjivo.

### **5. IMUNOLOŠKA SVOJSTVA**

Farmakoterapijska grupa: imunološki pripravci za *Canidae*, živa virusna i inaktivirana bakterijska cjepiva.

ATCvet kod: QI07AI02

Cjepivo je namijenjeno za aktivnu imunizaciju zdrave štenadi i pasa protiv bolesti uzrokovanih s virusom štenečaka, parvovirusom pasa, adenovirusom pasa tipa 1 i 2, virusom parainfluence pasa, *Leptospira interrogans* serogrupom Icterohaemorrhagiae serovarom Icterohaemorrhagiae, *Leptospira interrogans* serogrupom Canicola serovarom Canicola, *Leptospira interrogans* serogrupom Australis serovarom Bratislava i *Leptospira kirschneri* serogrupom Grippotyphosa serovarom Grippotyphosa.

### **6. FARMACEUTSKI PODACI**

#### **6.1 Popis pomoćnih tvari**

##### Liofilizat:

Trometamol  
Edeatna kiselina  
Saharoza  
Dekstran 70

##### Suspenzija:

Natrijev klorid  
Kalijev klorid  
Kalijev dihidrogenfosfat  
Natrijev hidrogenfosfat dodekahidrat  
Aluminijev hidroksid  
Voda za injekcije

#### **6.2 Glavne inkompatibilnosti**

Ne miješati s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom.

#### **6.3 Rok valjanosti**

Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda kad je zapakiran za prodaju: 2 godine.  
Rok valjanosti poslije rekonstitucije prema uputi: odmah upotrijebiti.

#### **6.4 Posebne mjere pri čuvanju**

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C – 8 °C).  
Ne zamrzavati. Zaštititi od svjetla.

Ministarstvo poljoprivrede

Biocan Novel DHPPi/L4  
liofilizat i suspenzija za suspenziju za injekciju  
KLASA: UP/I-322-05/19-01/584  
URBROJ:525-10/0518-19-3  
CZ/V/0125/001/R/001

6/20

Listopad 2019

Đurđević

## **6.5 Osobine i sastav unutarnjeg pakovanja**

Cjepivo je dostupno u staklenim bočicama (staklo tipa I koje odgovara zahtjevima Ph. Eur.). Boćice s liofilizatom su zatvorene brombutil-gumenim čepom i aluminijskom kapicom. Boćice sa suspenzijom su zatvorene klorbutil-gumenim čepom i aluminijskom kapicom. Boćice s cjepivom su pakirane u prozirne plastične kutije koje sadržavaju 10, 25 ili 50 boćica s 1 dozom liofilizata i 10, 25 ili 50 boćica s 1 mL (1 doza) suspenzije. Priložena je odobrena uputa o VMP-u.

Ne moraju sve veličine pakovanja biti u prometu.

## **6.6 Posebne mjere opreza prilikom odlaganja neupotrebljenog veterinarsko-medicinskog proizvoda ili otpadnih materijala dobivenih primjenom tih proizvoda**

Bilo koji neupotrebljeni veterinarsko-medicinski proizvod ili otpadni materijali dobiveni primjenom tih veterinarsko-medicinskih proizvoda trebaju se odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju otpada.

## **7. NOSITELJ ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Bioveta, a.s.  
Komenského 212/12  
683 23 Ivanovice na Hané  
Republika Česka

## **8. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

UP/I-322-05/19-01/584

## **9. DATUM PRVOG ODOBRENJA / PRODULJENJA ODOBRENJA**

Datum prvog odobrenja: 11. 12. 2014.

Datum posljednjeg produljenja odobrenja: 23. srpnja 2019. godine

## **10. DATUM REVIZIJE TEKSTA**

16. listopada 2019. godine

## **ZABRANA PRODAJE, OPSKRBE I/ILI PRIMJENE**

Nije primjenjivo.

Ministarstvo poljoprivrede

Biocan Novel DHPPi/L4  
liofilizat i suspenzija za suspenziju za injekciju  
KLASA: UP/I-322-05/19-01/584  
URBROJ:525-10/0518-19-3  
CZ/V/0125/001/R/001

7/20

ODOBRENO

Listopad 2019